#### Frelighsburg, le 10 août 2017

# C A N A D A PROVINCE DE QUÉBEC MRC DE BROME-MISSISQUOI

Une séance spéciale s'est tenue à l'Hôtel de ville, le jeudi 10 août 2017, à compter de 17 h 00. Les membres du conseil formant quorum sous la présidence du maire suppléant Charles Barbeau selon les dispositions du Code municipal.

Sont absentes les conseillères Suzanne Lessard et Lucie Dagenais.

Sont présents les conseiller(ère)s suivant(e)s :

MM. Pierre Tougas

Charles Barbeau Louis Roy

MME Marie-France Moquin

Madame Anne Pouleur, directrice générale et secrétaire-trésorière est présente.

Conformément à l'article 156 du code municipal les membres du conseil municipal ont accepté de participer à la séance spéciale malgré le défaut d'accomplissement des formalités pour la convocation. L'avis de convocation ayant été signifié tel que requis par l'article 153 du code municipal en date du 10 août 2017 aux membres du conseil municipal n'étant pas présents à l'ouverture de la séance.

# RÉS 193-08-17 ADOPTION DE L'AVIS DE CONVOCATION

Il est résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil municipal adopte l'avis de convocation tel que décrit ci-dessous :

- Adoption de l'avis de convocation
- Adoption de la liste des comptes à payer
- Projet construction d'une caserne incendie
- Demande de tournage La vérité sur l'affaire Harry Quebert
- Projet construction d'une caserne incendie

#### **ADOPTÉE**

#### RÉS 194-08-17 ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER

Il est proposé par le conseiller Louis Roy Appuyé de la conseillère Marie-France Moquin Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Ce conseil paye la liste des factures telles que présentées ci-bas accompagnées des dépenses incompressibles qui ont été payées conformément au règlement 122-03-08 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires :

5882			ANNULÉ
5883	J.A. Beaudoin Const. Ltée	Travaux de voirie taxe d'accise	136 969.13 \$
5884	Ville de Dunham	Frais de déplacement maire	50.00 \$
5885	OMH de Frelighsburg	Contribution déficit OMH	2 265.00 \$
5886	Vitalité Frelighsburg	Participation finan Fête au village	3 750.00 \$
5887			ANNULÉ
5888	Jean Lévesque	Frais de déplacement maire	103.14 \$
5889	Accent Ameublement	Réfrigérateur centre des loisirs	747.33 \$
	Frigon Inc.		
5890	Sylvie Côté	Élagage documents administratifs	491.52 \$

# Frelighsburg, le 10 août 2017

5891	Gildersleeve Nicholas, Guerrero Verez Nathalia	Remboursement frais camp de jour	130.00 \$
5892	Gildersleeve Nicholas, Guerrero Verez Nathalia	Remboursement frais camp de jour	195.00 \$
5893	Gagnon Sébastien, Guimont Sophie	Remboursement frais camp de jour	305.00 \$
5894	Steve Edoin	Bottes de travail	149.40 \$
5895	Hélène Médeiros	Salaire	846.87 \$
5896			ANNULÉ
5897	Linda Tétreault	Salaire	70.93 \$
5898			ANNULÉ
5899	Sylvie Côté	Élagage documents administratifs	862.31 \$
5900	Bell Mobilité	Service cell voirie	48.25 \$
5901	Bell Canada	Service téléphonique usine eau potable	170.05 \$
5902	Telus	Service cell incendie	104.63 \$
5903	Sylvie Côté	Élagage documents administratifs	879.56 \$
5904	Roger Courchesne	Location garage	500.00 \$
5905	Imaginatec Inc.	Loyer 46 Principale	425.40 \$
5906	Ministère Revenu Québec	Cotisations employeur	8 346.05 \$
5907	Poste Canada	Médiaposte Le Messager	103.93 \$
5908	Sylvie Côté	Élagage documents administratifs	1 103.76 \$
5909	École-o-village	Participation flore-o-village TD et pacte Brome-Missisquoi	700.00 \$
5910	Aquatech Inc.	Travaux divers juin	357.46 \$
5911	Avizo Experts-conseils	Suivi et exploitation usines eaux usées et potable	3 029.59 \$
5912	Équipements Baraby Inc.	Pièces tracteur	4.83 \$
5913	Câble Axion Digitel Inc.	Services internet et téléph imm municipaux	677.55 \$
5914	Canac	Tables pliantes centre des loisirs	155.12 \$
5915	Carrière Dunham	Pierre pour chemins	5 343.88 \$
5916	Centre du Pneu F.M.L. inc.	Réparation crevaison tracteur	45.65 \$
5917	Centre de plein air L'Estacade	Solde sortie camp de jour	258.50 \$
5918	DBR Informatique	Contrat photocopieur, toner imprimante usine eau potable	138.83 \$
5919	Construction S.R.B.	Sciage trottoir 23 Principale	1 303.25 \$
5920	Nopac Environnement	Enlèvement conteneur à rebuts	421.14 \$
5921	Daphnée Poirier	Hon prof élaboration polit familiale	416.00 \$
5922	ABCDE Internet inc. Dépanneur du village	Essence camion voirie, services postaux, journaux	494.05 \$
5923	Groupe GFE inc.	Programmation syst alarme	57.48 \$
5924	Donald Carey	Travaux mécanisés plusieurs ponceaux	3 508.51 \$
5925	EMRN	Accessoires camion incendie	232.09 \$
5926	Entreprises Électriques Bedford (1992)	Projet borne fontaine	1 094.07 \$
5927	Gestim inc.	Hon prof permis et inspection	3 426.60 \$
5928	Gestion Écono Plus Inc.	Frais mensuel télérepérage camions	91.98 \$
		<del>-</del>	

# Frelighsburg, le 10 août 2017

5929	Groupe DNH inc. Station Fribourg	Diesel services incendie et voirie	327.09 \$
5930	Groupe Maska Inc.	Accessoires incendie et voirie	23.37 \$
5931	Impression DF	Photocopies Le Messager	251.05 \$
5932	Rona inc. / Rona Lévesque	Porte centre loisirs, pavé uni hdv	261.66 \$
5933	L'Arsenal Équipements	<del>-</del>	192.29 \$
3933	incendies	Lampes survivor alkalines	192.29 \$
5934	Laurent Millette	Location garage	75.00 \$
5935	Les Consultants S.M. inc.	Travaux de voirie taxe d'accise	2 874.38 \$
5936	Linda Tétreault	Contrat entretien Hdv	704.16 \$
5937	Michel Roy	Aménagement terrain et sentiers parc Goodhue	97.72 \$
5938	Moto Sport G & L Enr.	Remplacement coupe bordure, entretien équipements voirie	766.80 \$
5939	MRC Brome-Missisquoi	Entente abattage arbres	1 009.00 \$
5940	Excavation Normand	Nivellage chemins municipaux,	19 072.91 \$
	Carey	travaux de voirie	
5941	Pages Jaunes	Inscription Pages Jaunes	18.52 \$
5942	Pagenet du Canada Inc.	Service radiomessagerie	97.15 \$
5943	Papeterie L'écologic Enr.	Fournitures de bureau	334.42 \$
5944	André Paris inc.	Fauchage bordures chemins	2 989.35 \$
5945	Peinture Beaudry Inc.	Carrosserie aile arrière camion 761	2 455.46 \$
5946	Pharmacie Sabrina Bernier	A acceptained traverses promises sains	31.42 \$
3940	inc.	Accessoires trousses premiers soins	31.42 Þ
5947	Pompex inc.	Réparation poste pompage sud	340.64 \$
5948	Programmation GM inc.	Hon prof informtique, renouv antivirus	180.80 \$
5949	Rénovations Freebourg	Entretien centre loisirs	193.15 \$
5950	Kelly Sani-Vac inc.	Location toilettes sèches	718.59 \$
5951	Service d'entretien C.M.	Pièces équipements voirie	16.19 \$
5952	Somavrac C.C.	Abat-poussière	10 549.10 \$
5953	Techno-Contrôle 2000 inc.	Entretien cyl air comprimé	38.52 \$
5954	Townsend Consultants inc.	Cahier procédures site internet	373.67 \$
5955	Ville de Dunham	Contrat enlèvement ordures résidentielles	7 886.54 \$
5956			ANNULÉ
5957			ANNULÉ
5958	Y. Gosselin & Fils Ltée	Pièces et accessoires voirie,	754.58 \$
		préparation saison camp de jour,	- 1 4
		quincaillerie et accessoires	
		signalisation, fournitures camp de	
		jour, produits ménagers, etc.	

# Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

#### **ADOPTÉE**

#### Frelighsburg, le 10 août 2017

# **RÉS 195-07-17 PROJET CONSTRUCTION D'UNE CASERNE INCENDIE**

CONFORMÉMENT à la proposition des arpenteurs géomètres Bérard Tremblay

du 7 août 2017, concernant la réalisation d'un levé topographique et la production d'un plan projet d'implantation en vue de la construction d'une caserne incendie sur la rue de l'Église pour les parties de lots 58, 58-1 et le lot 58-1-1 du cadastre du village de Frelighsburg;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par le conseiller Louis Roy

Appuyé du conseiller Pierre Tougas

Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE: La Municipalité de Frelighsburg engage les arpenteurs-géomètres Bérard

Tremblay pour la réalisation d'un levé topographique et d'un plan projet

d'implantation au montant incluant les taxes de 3 046,83 \$;

QUE: La directrice générale, secrétaire-trésorière est autorisée à signer pour et au

nom de la Municipalité tout document relatif au dossier.

#### Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer la dépense ci-haut décrite.

#### **ADOPTÉE**

# RÉS 196-07-17 DEMANDE DE TOURNAGE LA VÉRITÉ SUR L'AFFAIRE HARRY QUEBERT

CONFORMÉMENT à la demande de tournage et détournement des voies de

circulation adressée à la Municipalité de Frelighsburg, le 81

août 2017, par HQ Productions (MUSE) Inc.;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin

Appuyé du conseiller Pierre Tougas

Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE: La Municipalité de Frelighsburg autorise le tournage de séquences du film « La vérité sur l'affaire Harry Quebert » et le détournement des voies de circulation provinciale sur des chemins municipaux, conformément aux plans soumis le 3 août 2017;

QUE: La Municipalité de Frelighsburg requiert de HQ Productions (MUSE) Inc. une preuve d'assurance responsabilité civile au montant de 5 000 \$ pour la construction des décors qui seront effectués sur l'Hôtel de ville et le Grammar School;

QUE : La Municipalité de Frelighsburg demande à HQ Productions (MUSE) Inc. d'être ajouté sur leur police d'assurance à titre d'assuré additionnel aux fins de dégager la Municipalité de toute responsabilité reliée aux activités du tournage ;

QUE : La directrice générale, secrétaire-trésorière est autorisée à signer pour et au nom de la Municipalité tout document se référant au dossier.

## **ADOPTÉE**

#### Frelighsburg, le 10 août 2017

# RÉS 197-07-17 PROJET CONSTRUCTION D'UNE CASERNE INCENDIE

CONFORMÉMENT à la proposition des ingénieurs Le Groupe S.M. inc. du 8

août 2017, concernant la réalisation de tests de capacité portante des sols en vue de la construction d'une caserne incendie sur la rue de l'Église, pour les parties de lots 58, 58-1 et le lot 58-1-1 du cadastre du village de Frelighsburg;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par le conseiller Louis Roy

Appuyé du conseiller Pierre Tougas

Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE: La Municipalité de Frelighsburg engage Le Groupe S.M. Inc. pour la

réalisation de tests de capacité portante des sols au montant incluant les taxes

de 10 332,77 \$;

QUE: La directrice générale, secrétaire-trésorière est autorisée à signer pour et au

nom de la Municipalité tout document se référant au dossier.

#### Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer la dépense ci-haut décrite.

**ADOPTÉE** 

# RÉS 198-08-17 LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin Appuyé du conseiller Louis Roy Résolu à l'unanimité des conseillers présents

DE: Lever la séance.		
	ADOPTÉE	
Charles Barbeau	Anne Pouleur	
Maire suppléant	Directrice générale	
-	Secrétaire-trésorière	